

| <b>Decreto<br/>del Preside<br/>della Facoltà di Scienze e<br/>Tecnologie della Libera Università<br/>di Bolzano</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>Dekret<br/>des Dekans der Fakultät für<br/>Naturwissenschaften und Technik<br/>der Freien Universität Bozen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Oggetto:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Gegenstand:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>FAST-241/2020: approvazione della graduatoria relativa al bando per il conferimento di un incarico di lavoro autonomo occasionale nell'ambito del progetto di ricerca "Additive Manufacturing FDM: Dimensional Accuracy and Product Acceptability - AMDAPA" (TN2078) CUP I52F16000620005 (Ref. Dr. Guido Orzes), e: "Industrial Usability of Eye Tracking for Manufacturing and Design in SMEs - EYE TRACK" (TN2090) CUP I52F17001370005 (Ref. Dr. Yuri Borgianni)</b> | <b>FAST-241/2020: Genehmigung der Rangordnung bezüglich des Auswahlverfahrens für die Erteilung einer gelegentlichen selbstständigen Mitarbeit im Rahmen des Projektes "Additive Manufacturing FDM: Dimensional Accuracy and Product Acceptability - AMDAPA" (TN2078) CUP I52F16000620005 (Ref. Dr. Guido Orzes), und: "Industrial Usability of Eye Tracking for Manufacturing and Design in SMEs - EYE TRACK" (TN2090) CUP I52F17001370005 (Ref. Dr. Yuri Borgianni)</b> |
| <p>L'articolo 15 dello Statuto della Libera Università di Bolzano stabilisce le competenze del Preside.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p>Art. 15 des Statutes der Freien Universität Bozen legt die Zuständigkeiten des Dekans fest.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <p>L'articolo 15, comma 6 dello Statuto della Libera Università di Bolzano prevede che il Preside approvi le graduatorie delle procedure di selezione delle collaborazioni didattiche e di ricerca.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p>Laut Artikel 15, Absatz 6 des Statuts der Freien Universität Bozen genehmigt der Dekan die Rangordnungen der Auswahlverfahren der didaktischen und wissenschaftlichen MitarbeiterInnen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p>L'articolo 7, comma 6, D. Lgs. 165/2001 regola i presupposti e le forme della collaborazione autonoma in ambito pubblico.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>Artikel 7, Absatz 6 des Legislativdekrets Nr. 165/2001 regelt die Voraussetzungen und Formen der selbständigen Mitarbeit im öffentlichen Bereich.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <p>Le "Linee guida per l'attribuzione di incarichi di lavoro autonomo occasionali e di lavoro autonomo coordinati e continuativi in ambito accademico/scientifico" della Libera Università di Bolzano disciplinano il conferimento di incarichi di lavoro autonomo in ambito accademico/scientifico.</p>                                                                                                                                                                  | <p>Die „Richtlinien zur Erteilung von Beauftragungen für gelegentliche sowie koordinierte und kontinuierliche selbständige Mitarbeit im akademischen/wissenschaftlichen Bereich" regeln die Erteilung von Beauftragungen für gelegentliche selbstständige Mitarbeit im akademischen/wissenschaftlichen Bereich.</p>                                                                                                                                                       |
| <p>Il Dr. Guido Orzes e il Dr. Yuri Borgianni hanno la necessità di conferire un incarico per prestazione di lavoro autonomo occasionale nell'ambito del progetto di ricerca "Additive Manufacturing FDM: Dimensional Accuracy and</p>                                                                                                                                                                                                                                    | <p>Für Dr. Guido Orzes und Dr. Yuri Borgianni besteht die Notwendigkeit, einen Auftrag für gelegentliche selbständige Mitarbeit im Rahmen des Forschungsprojektes "Additive Manufacturing FDM: Dimensional Accuracy and</p>                                                                                                                                                                                                                                               |

Product Acceptability -AMDAPA" (TN2078) CUP I52F16000620005 (Ref. Dr. Guido Orzes), e: "Industrial Usability of Eye Tracking for Manufacturing and Design in SMEs - EYE TRACK" (TN2090) CUP I52F17001370005 (Ref. Dr. Yuri Borgianni) indicativamente dal 01.08.2020 al 30.09.2020.

Dal procedimento di ricognizione interna per il conferimento di un incarico a titolo gratuito per una prestazione di lavoro autonomo occasionale nell'ambito del progetto titolo ricerca "Additive Manufacturing FDM: Dimensional Accuracy and Product Acceptability -AMDAPA" (TN2078) CUP I52F16000620005 (Ref. Dr. Guido Orzes), e: "Industrial Usability of Eye Tracking for Manufacturing and Design in SMEs - EYE TRACK" (TN2090) CUP I52F17001370005 (Ref. Dr. Yuri Borgianni) non è risultata nessuna candidatura.

Il Consiglio di Facoltà della Facoltà di Scienze e Tecnologie ha approvato con delibera n. 124/2020 del 24.06.2020, registrato in data 26.06.2020, l'apertura di un bando per il conferimento di una prestazione per lavoro autonomo occasionale nell'ambito del progetto di ricerca con il titolo "Additive Manufacturing FDM: Dimensional Accuracy and Product Acceptability -AMDAPA" (TN2078) CUP I52F16000620005 (Ref. Dr. Guido Orzes), e: "Industrial Usability of Eye Tracking for Manufacturing and Design in SMEs - EYE TRACK" (TN2090) CUP I52F17001370005 (Ref. Dr. Yuri Borgianni)

In data 13.07.2020 è scaduto il successivo bando di cui sopra, al quale è pervenuta una candidatura.

Visto il verbale della commissione giudicatrice della riunione per la graduatoria, tramite cui la commissione ha anche accertato il possesso del vincitore di una particolare e comprovata specializzazione universitaria ai fini delle attività di cui al sopra citato bando.

La copertura finanziaria è garantita attraverso i centri di costo

Product Acceptability -AMDAPA" (TN2078) CUP I52F16000620005 (Ref. Dr. Guido Orzes), und: "Industrial Usability of Eye Tracking for Manufacturing and Design in SMEs - EYE TRACK" (TN2090) CUP I52F17001370005 (Ref. Dr. Yuri Borgianni), im Zeitraum voraussichtlich vom 01.08.2020 bis zum 30.09.2020 zu erteilen.

Vom Verfahren der internen Vorabprüfung zur Erteilung von einem Auftrag für gelegentliche selbständige Mitarbeit im Rahmen des Forschungsprojektes ricerca "Additive Manufacturing FDM: Dimensional Accuracy and Product Acceptability -AMDAPA" (TN2078) CUP I52F16000620005 (Ref. Dr. Guido Orzes), und: "Industrial Usability of Eye Tracking for Manufacturing and Design in SMEs - EYE TRACK" (TN2090) CUP I52F17001370005 (Ref. Dr. Yuri Borgianni) ist keine Bewerbung hervorgegangen.

Der Fakultätsrat der Fakultät für Naturwissenschaften und Technik hat mit Beschluss Nr. 124/2020 vom 24.06.2020, registriert am 26.06.2020, die Veröffentlichung einer Ausschreibung zur Erteilung von gelegentlicher selbständiger Mitarbeit im Rahmen des Forschungsprojektes mit dem Titel "Additive Manufacturing FDM: Dimensional Accuracy and Product Acceptability -AMDAPA" (TN2078) CUP I52F16000620005 (Ref. Dr. Guido Orzes), und: "Industrial Usability of Eye Tracking for Manufacturing and Design in SMEs - EYE TRACK" (TN2090) CUP I52F17001370005 (Ref. Dr. Yuri Borgianni) genehmigt.

Aus der darauffolgenden Ausschreibung mit Fälligkeit 13.07.2020 ist eine Bewerbung hervorgegangen.

Nach Einsicht in das Protokoll der Bewertungskommission in Bezug auf die Rangordnung, mittels welcher die Kommission auch den Besitz des Gewinners einer hervorragenden und nachweisbaren, an einer Universität erlangten Spezialisierung im Sinne der gegenständlichen Ausschreibung geprüft hat.

Die finanzielle Deckung ist durch folgende Kostenstellen gegeben:

AMDAPA - (TN2078)

EYE TRACK - (TN2090)

**CUP** I52F16000620005 (AMPDAPA- Dr.Orzes)

**CUP** I52F17001370005 (EYE TRACK – Dr.Borgianni)

Tutto ciò premesso,

### il Preside decreta

di approvare la graduatoria in merito al bando per il conferimento di un incarico per prestazione di lavoro autonomo occasionale nell'ambito del progetto "Additive Manufacturing FDM: Dimensional Accuracy and Product Acceptability -AMDAPA" (TN2078) CUP I52F16000620005 (Ref. Dr. Guido Orzes), e: "Industrial Usability of Eye Tracking for Manufacturing and Design in SMEs - EYE TRACK" (TN2090) CUP I52F17001370005 (Ref. Dr. Yuri Borgianni) e di incaricare il seguente collaboratore:

**Nome:**Lorenzo **Cognome:** Maccioni

PIS 164237 (Ref. Dr. Guido Orzes)

PIS 164236 ( Ref. Dr. Yuri Borgianni)

Titolo del progetto: "Additive Manufacturing FDM: Dimensional Accuracy and Product Acceptability -AMDAPA" (TN2078) CUP I52F16000620005 (Ref. Dr. Guido Orzes), e: "Industrial Usability of Eye Tracking for Manufacturing and Design in SMEs - EYE TRACK" (TN2090) CUP I52F17001370005 (Ref. Dr. Yuri Borgianni)

### Descrizione dell'attività:

Studio delle potenzialità dell'integrazione tra stampa 3D, scansione 3D, Realtà Virtuale e strumenti biometrici ai fini di rendere quanto più affidabili i dati estraibili sulla user-experience e sulla percezione del prodotto. Indagine di potenzialità progettuali come futura estensione dei progetti AMDAPA ed EYE-TRACK.

### Responsabile del progetto:

Dr. Orzes Guido

Dr. Borgianni Yuri

AMDAPA - (TN2078)

EYE TRACK - (TN2090)

**CUP** I52F16000620005 (AMPDAPA- Dr.Orzes)

**CUP** I52F17001370005 (EYE TRACK – Dr.Borgianni)

All dies vorausgeschickt,

### verfügt der Dekan

die Rangordnung hinsichtlich der Ausschreibung zur Erteilung von einem Auftrag zur Ausübung von gelegentlicher selbständiger Mitarbeit im Rahmen des Forschungsprojektes "Additive Manufacturing FDM: Dimensional Accuracy and Product Acceptability -AMDAPA" (TN2078) CUP I52F16000620005 (Ref. Dr. Guido Orzes), und: "Industrial Usability of Eye Tracking for Manufacturing and Design in SMEs - EYE TRACK" (TN2090) CUP I52F17001370005 (Ref. Dr. Yuri Borgianni) zu genehmigen und folgenden Mitarbeiter zu beauftragen:

**Name:** Lorenzo **Nachname:** Maccioni

PIS 164237 (Ref. Dr. Guido Orzes)

PIS 164236 ( Ref. Dr. Yuri Borgianni)

Titel des Forschungsprojektes: "Additive Manufacturing FDM: Dimensional Accuracy and Product Acceptability -AMDAPA" (TN2078) CUP I52F16000620005 (Ref. Dr. Guido Orzes), e: "Industrial Usability of Eye Tracking for Manufacturing and Design in SMEs - EYE TRACK" (TN2090) CUP I52F17001370005 (Ref. Dr. Yuri Borgianni)

### Beschreibung der Tätigkeit:

Untersuchung des Integrationspotenzials zwischen 3D-Druck, 3D-Scannen, virtueller Realität und biometrischen Werkzeugen, um die zuverlässigsten extrahierbaren Daten über Benutzererfahrung und Produktwahrnehmung zu erhalten. Untersuchung des Potentials für neue Projekte als zukünftige Erweiterung der AMDAPA- und EYE-TRACK-Projekte

### Projektverantwortlicher:

Dr. Orzes Guido

Dr. Borgianni Yuri

Supervisore dell' attività occasionale Borgianni Yuri

Supervisor der gelegentlichen Tätigkeit: Dr. Borgianni Yuri

Inizio attività: presumibilmente 01.08.2020

Beginn der Tätigkeit: voraussichtlich 01.08.2020

Fine attività: 30.09.2020

Ende der Tätigkeit: 30.09.2020

Compenso:

compenso lordo di Euro 4.000,00 per l'incarico in oggetto.

Vergütung:

Bruttohonorarvergütung Euro 4.000,00 für die gesamte Dauer der Beauftragung.

La graduatoria relativa al bando in oggetto ed il CV del Dr. Lorenzo Maccioni formano parte integrante del presente decreto.

Die Rangordnung der gegenständlichen Ausschreibung und der Lebenslauf von Dr. Lorenzo Maccioni bilden integrierenden Bestandteil des vorliegenden Dekrets.

Il Preside /Der Dekan

Prof. Stefano Cesco

Firmato digitalmente / Digital unterzeichnet

Bolzano, data della registrazione

Bozen, Datum der Registrierung

Avverso il presente atto amministrativo è ammesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dalla pubblicazione dello stesso.

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 60 Tagen ab dessen Veröffentlichung Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen erhoben werden.